公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

BANCO COMERCIAL DE MACAU, S.A.

AVISO CONVOCATÓRIO

Assembleia Geral

É convocada a Assembleia Geral do Banco Comercial de Macau, S. A., que se realizará no dia dezanove de Março de dois mil e um, às onze horas, na sede social, com a seguinte ordem de trabalhos:

1. Aprovação do relatório, balanço e contas, referentes ao exercício findo em 2000;

2. Eleição dos órgãos sociais para o triénio 2001-2003;

3. Outros assuntos de interesse para a Sociedade.

Macau, aos trinta e um de Janeiro de dois mil e um. — O Presidente da Assembleia Geral, *Leonel Alberto Alves.*

（是項刊登費用為MOP 304.00）
(Custo desta publicação $ 304,00)

MACAU INSURANCE COMPANY

COMPANHIA DE SEGUROS DE MACAU, S.A.R.L.

Convocatória

Nos termos e para os efeitos do artigo décimo terceiro dos Estatutos é, por este meio, convocada a Assembleia Geral ordinária da sociedade anónima de responsabilidade limitada, denominada «Companhia de Seguros de Macau, S.A.R.L.» em inglês «Macau Insurance Company, Limited», e em chinês «Ou Mun Pou Him Iao Han Cong Si», para reunir no dia catorze de Março de dois mil e um, pelas dez horas, na sua sede social, com a seguinte ordem de trabalhos:

1) Análise e votação do relatório, balanço e contas apresentados pelo Conselho de Administração, relativos ao exercício findo em trinta e um de Dezembro de dois mil, e do respectivo parecer do Conselho Fiscal;

2) Eleição dos órgãos sociais;

3) Alteração dos estatutos;

4) Outros assuntos de interesse social.

O relatório do Conselho de Administração, as contas, o parecer do Conselho Fiscal e o relatório dos Auditores, relativos ao exercício do ano dois mil, bem como os documentos referidos nos artigos 209.º e 430.º do Código Comercial, poderão ser consultados pelos accionistas na sede da Sociedade.

Macau, aos nove de Fevereiro de dois mil e um. — O Presidente da Mesa da Assembleia Geral, STDM — Sociedade de Turismo e Diversões de Macau, S.A.R.L., representada pelo Comendador *Joaquim Morais Alves.*

（是項刊登費用為 MOP519.00）

(Custo desta publicação $ 519,00)

第一公證署

1.º CARTÓRIO NOTARIAL DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

«Assembleia Pentecostal do Canadá (Macau)»

Certifico, para efeitos de publicação, que se encontra arquivado, neste Cartório, desde dois de Fevereiro de dois mil e um, sob o número dez do maço número um barra dois mil e um, um exemplar de alteração de estatutos da pessoa colectiva de utilidade pública administrativa denominada «Assembleia Pentecostal do Canadá (Macau)», em chinês "加拿大神召會（澳門）" e em inglês «Pentecostal Assemblies of Canada (Macau)», do teor seguinte:

a) Supressão da alínea *e*) do artigo terceiro; e

b) Alteração dos artigos oitavo, décimo, décimo segundo, vigésimo primeiro e vigésimo segundo, que passam a ter a seguinte redacção:

Artigo oitavo

(Assembleia Geral)

Um. A Assembleia Geral é o corpo de governo supremo e os órgãos da Directoria funcionarão de acordo e sob as suas directrizes.

Dois. A Assembleia Geral é constituída por todos os associados efectivos no pleno gozo dos seus direitos sociais.

Três. A Assembleia Geral reunirá sempre na sede da Associação.

Quatro. A Assembleia Geral reunirá em sessão ordinária, pelo menos uma vez por ano, para discutir e votar o relatório e contas da Direcção e o parecer do Conselho Fiscal e eleger os órgãos sociais, e em sessão extraordinária, quando requerido pela Direcção, pelo Conselho Fiscal ou pelos associados em número não inferior a dez.

Artigo décimo

(Competência da Assembleia Geral)

À Assembleia Geral compete:

a) Decidir em todas as questões concernentes à disposição da propriedade;

b) Decidir em todas as questões que poderiam deixar a Associação em situação de débito;

c) Definir as orientações gerais da actividade da Associação;

d) Eleger anualmente os membros dos órgãos sociais;

e) Aprovar as alterações aos presentes estatutos; e

f) Apreciar e aprovar o relatório e contas da Direcção e o respectivo parecer do Conselho Fiscal.

Artigo décimo segundo

(Competência da Direcção)

A Direcção agirá em todas as questões e situações concernentes, de acordo com as decisões e directrizes da Assembleia Geral.

Em questões relativas à propriedade e finanças, a Direcção será governada pelas seguintes directrizes:

1. A Direcção não poderá vender, ceder, alugar, doar, hipotecar, transferir ou desfazer-se de nenhuma maneira qualquer propriedade que pertença à Associação, a não ser que tenha obtido previamente 75% (setenta e cinco por cento) dos votos da Assembleia Geral em favor da transacção.

2. A Direcção não pode comprar, adquirir nenhuma propriedade (bens móveis e imóveis), nem deixar a Associação em posição de débito sem ter obtido previamente 75% (setenta e cinco por cento) dos votos da Assembleia Geral em favor da transacção.

Compete à Direcção:

a) (Mantém-se);

b) (Mantém-se);

c) Decidir a admissão e exclusão de novos associados de acordo com os seguintes regulamentos:

1. Que seja portador do «cartão branco» — título de residente permanente — ou do «cartão amarelo» — título de residente — ou portador do bilhete de identidade de residente da Região Administrativa Especial de Macau.

2. Ter o formulário de «Aplicação à Membraria» da Associação, devidamente preenchido e assinado.

3. Ter a profissão de fé no Senhor Jesus Cristo como Salvador (conferível em João 1:12; João 3:3-8; Romanos 10:9-10; Pedro I 1:18-25).

4. Ter evidências de vida cristã consistente e viver de acordo para não ser uma pedra de tropeço para o Evangelho (Romanos 6:4; 8:1-4; 13:13-14; Efésios 4:17-32; 5:1,15; Coríntios II 5:17; Gálatas 5:19-24; Timóteo II 2:4; João I 1:6-7; 2:15-16).

5. Assinar a Declaração das Verdades Fundamental e Essencial, conforme aprovada pela Assembleia Pentecostal do Canadá.

6. Mostrar vontade para contribuir regularmente com o fim de apoiar a Assembleia Pentecostal do Canadá (Macau) (Malaquias 3:10; Mateus 23:23; Coríntios II 9:6-8).

7. Ser um crente baptizado e ter frequentado regularmente os cultos da Igreja Assembleia Pentecostal do Canadá (Macau) por período de, pelo menos, um ano antes de aplicar à membraria.

8. Procurar promover a união e o crescimento da Igreja Assembleia Pentecostal do Canadá (Macau), e estar aberto ou disposto a receber instrução da Palavra pregada, das direcções gerais dos pastores, dos oficiais eleitos da Associação e ou as constituições e regras da Igreja.

9. Ter as suas aplicações à membraria aprovado pela Direcção da Associação.

d) (Mantém-se);

e) (Mantém-se);

f) (Mantém-se);

g) (Mantém-se);

h) (Mantém-se);

i) (Mantém-se).

Artigo vigésimo primeiro

(Alteração de Estatutos)

A Assembleia Geral, na reunião convocada especialmente para este propósito, pode fazer emendas a estes estatutos. Os membros da Assembleia Geral devem receber, pelo menos trinta dias antes da tal reunião, uma cópia por extenso da proposta para emendas. Para que a reunião convocada seja legalmente constituída, um quórum não menos que setenta e cinco por cento (75%) da membraria tem de estar presente. Caso a presença para a primeira reunião não tenha setenta e cinco por cento (75%) da membraria, então uma segunda reunião poderá ser marcada para uma outra data. E na segunda reunião devidamente convocada, os membros presentes constituirão o quórum. Em qualquer reunião convocada para o propósito de emenda dos estatutos, um mínimo de 75% (setenta e cinco por cento) dos presentes precisam votar a favor das emendas para que esta possa tornar-se legal.

Artigo vigésimo segundo

(Dissolução)

A Associação só poderá ser dissolvida pelo voto favorável de 4/5 (quatro quintos) dos seus membros, em Assembleia Geral especialmente convocada para o efeito.

Caso a Associação se dissolva por alguma razão, ou caso a Igreja Assembleia Pentecostal do Canadá (Macau) deixar de existir ou deixar de ser uma Igreja Pentecostal, então todos os bens móveis e imóveis, incluindo a propriedade localizada à Rua Ferreira do Amaral, 15-E no edifício Iau Luen, serão transferidos para The Pentecostal Assemblies of Canada South East Asia District (PAOCSEAD), uma organização de caridade registada em Hong Kong.

Está conforme.

Primeiro Cartório Notarial, aos dois de Fevereiro de dois mil e um. — O Primeiro-Ajudante, *António José de Sousa.*

(Isento de emolumento e selo, nos termos das alíneas *a*) e *f*) do n.º 1 do artigo 10.º da Lei n.º 11/96/M, de 12 de Agosto.)

MACAU LIFE INSURANCE COMPANY

COMPANHIA DE SEGUROS DE MACAU VIDA, S.A.R.L.

Convocatória

Nos termos e para os efeitos do artigo décimo terceiro dos estatutos, convoco os Senhores Accionistas da «Companhia de Seguros de Macau Vida, S.A.R.L.», em inglês «Macau Life Insurance Company Limited», e em chinês «Ou Mun Ian Sao Pou Him Iao Han Cong Si», com sede na Avenida da Praia Grande, n.º 429, edifício Centro Comercial da Praia Grande, 18.º andar, Macau, para reunir em Assembleia Geral ordinária, pelas nove horas e trinta minutos do dia catorze de Março de dois mil e um, na sua sede social, com a seguinte ordem de trabalhos:

1) Análise e votação do relatório, balanço e contas apresentados pelo Conselho de Administração, relativos ao exercício findo em trinta de Dezembro de dois mil e do respectivo parecer do Conselho Fiscal;

2) Eleição dos órgãos sociais;

3) Alteração dos estatutos; e

4) Outros assuntos de interesse social.

O relatório do Conselho de Administração, as contas, o parecer do Conselho Fiscal e o relatório dos Auditores, relativos ao exercício do ano dois mil, bem como os documentos referidos nos artigos 209.º e 430.º do Código Comercial, poderão ser consultados pelos accionistas na sede da Sociedade.

Macau, aos nove de Fevereiro de dois mil e um. — O Presidente da Mesa da Assembleia Geral, CSM-Companhia de Seguros de Macau, S.A.R.L., (representada pelo Dr. *Joaquim Jorge Perestrelo Neto Valente).*

(是項刊登費用為MOP 519.00)
(Custo desta publicação $ 519,00)

BANCO BNU ORIENTE, S.A.

Balancete do razão em 31 de Dezembro de 2000

Patacas

DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	SALDOS	
	DEVEDORES	CREDORES
CAIXA - PATACAS	0.00	0.00
CAIXA - MOEDAS EXTERNAS	0.00	0.00
DEPÓSITOS NA AMCM - PATACAS	0.00	0.00
DEPÓSITOS NA AMCM - MOEDAS EXTERNAS	0.00	0.00
VALORES A COBRAR	0.00	0.00
DEPÓSITOS À ORDEM NOUTRAS INST. CRÉDITO NO TERRITÓRIO	43,790.81	0.00
DEPÓSITOS À ORDEM NO EXTERIOR	150,065.15	0.00
OUTROS E PRATA	0.00	0.00
OUTROS VALORES	0.00	0.00
CRÉDITO CONCEDIDO	236,064,342.12	0.00
APLICAÇÕES EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	105,330,629.21	0.00
DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO E A PRAZO NO EXTERIOR	627,815,585.33	0.00
ACÇÕES, OBRIGAÇÕES E QUOTAS	1,129,610,214.76	0.00
APLICAÇÕES DE RECURSOS CONSIGNADOS	0.00	0.00
DEVEDORES	0.00	0.00
OUTRAS APLICAÇÕES	0.00	0.00
NOTAS EM CIRCULAÇÃO	0.00	0.00
DEPÓSITOS À ORDEM - PATACAS	0.00	0.00
DEPÓSITOS À ORDEM - MOEDAS EXTERNAS	0.00	0.00
DEPÓSITOS COM PRÉ - AVISO - PATACAS	0.00	0.00
DEPÓSITOS COM PRÉ - AVISO - MOEDAS EXTERNAS	0.00	0.00
DEPÓSITOS A PRAZO - PATACAS	0.00	0.00
DEPÓSITOS A PRAZO - MOEDAS EXTERNAS	0.00	0.00
DEPÓSITOS DO SECTOR PÚBLICO	0.00	0.00
RECURSOS DE INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	0.00	473,616,326.62
RECURSOS DE OUTRAS ENTIDADES LOCAIS	0.00	0.00
EMPRÉSTIMOS EM MOEDAS EXTERNAS	0.00	1,546,080,418.71
EMPRÉSTIMOS POR OBRIGAÇÕES	0.00	0.00
CREDORES POR RECURSOS CONSIGNADOS	0.00	0.00
CHEQUES E ORDENS A PAGAR	0.00	0.00
CREDORES	0.00	0.00
EXIGIBILIDADES DIVERSAS	0.00	164,183.00
PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS	229.00	0.00
IMÓVEIS	0.00	0.00
EQUIPAMENTO	4,970.00	992.30
CUSTOS PLURIENAIS	0.00	0.00
DESPESAS DE INSTALAÇÃO	642,029.00	406,235.50
IMOBILIZAÇÕES EM CURSO	0.00	0.00
OUTROS VALORES IMOBILIZADOS	0.00	0.00
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO	50,760,605.93	28,130,756.90
PROVISÕES PARA RISCOS DIVERSOS	0.00	2,404,525.50
CAPITAL	0.00	100,000,000.00
RESERVA LEGAL	0.00	0.00
RESERVA ESTATUTÁRIA	0.00	0.00
OUTRAS RESERVAS	0.00	0.00
RESULTADOS TRANSITADOS DE EXERCÍCIOS ANTERIORES	792,153.12	0.00
LUCROS E PERDAS	76,867.00	0.00
CUSTOS POR NATUREZA	79,418,207.73	0.00
PROVEITOS POR NATUREZA	0.00	79,906,250.63
VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO	0.00	0.00
VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA	0.00	0.00
VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO	0.00	0.00
GARANTIAS E AVALES PRESTADOS	0.00	0.00
CRÉDITOS ABERTOS	0.00	0.00
CREDORES POR VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO	0.00	0.00
CREDORES POR VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA	0.00	0.00
CREDORES POR VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO	0.00	0.00
DEVEDORES POR GARANTIAS E AVALES PRESTADOS	0.00	0.00
DEVEDORES POR CRÉDITOS ABERTOS	0.00	0.00
TESOURO PÚBLICO - CONTA CORRENTE	0.00	0.00
VALORES EM CONTA COM O TESOURO PÚBLICO	0.00	0.00
OUTRAS CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS	0.00	0.00
TOTAIS	2,230,709,689.16	2,230,709,689.16

A Chefe da Contabilidade,

Maria Clara Fong

O Administrador,

Artur Jorge Teixeira Santos

（是項刊登費用為MOP 2,140.00）

(Custo desta publicação $ 2 140,00)

BANCO WENG HANG S.A., MACAU

Balancete do razão em 31 de Dezembro de 2000

DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	SALDO	
	DEVEDORES	CREDORES
	MOP	MOP
Caixa		
Patacas	34,453,626.35	
Moedas externas	53,762,587.88	
Depósitos na AMCM		
Patacas	116,971,291.16	
Moedas externas	---	
Valores a cobrar	58,580,969.00	
Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território	1,372,210.67	
Depósitos à ordem no exterior	86,550,171.34	
Ouro e prata	---	
Outros valores	---	
Crédito concedido	3,256,064,219.63	
Aplicações em instituições de crédito no Território	420,889,966.32	
Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior	3,923,418,134.60	
Acções, obrigações e quotas	---	
Aplicações de recursos consignados	---	
Devedores	650,038.50	
Outras aplicações	89,813,809.51	
Depósitos à ordem		
Patacas		535,622,466.78
Moedas externas		901,734,635.89
Depósitos com pré-aviso		
Patacas		---
Moedas externas		---
Depósitos a prazo		
Patacas		1,109,058,503.55
Moedas externas		4,841,687,947.84
Depósitos do sector público		50,867,233.24
Recursos de instituições de crédito no Território		178,093.33
Recursos de outras entidades locais		---
Empréstimos em moedas externas		6,368.58
Empréstimos por obrigações		---
Credores por recursos consignados		---
Cheques e ordens a pagar		21,542,963.96
Credores		5,089,083.73
Exigibilidades diversas		11,071,414.01
Participações financeiras	3,333,930.08	
Imóveis	76,478,734.17	
Equipamento	10,414,070.21	
Custos plurienais	---	
Despesas de instalação	---	
Imobilizações em curso	---	
Outros valores imobilizados	---	
Contas internas e de regularização	60,948,322.76	69,688,507.70
Provisões para riscos diversos		37,046,330.03
Capital		120,000,000.00
Reserva legal		119,500,000.00
Reserva estatutária		---
Outras reservas		244,200,000.00
Resultados transitados de exercícios anteriores		299,429.37
Custos por natureza	498,052,229.42	
Proveitos por natureza		624,161,333.59
Valores recebidos em depósito	538,910,420.00	
Valores recebidos para cobrança	56,054,884.08	
Valores recebidos em caução	8,037,894,875.01	
Devedores por garantias e avales prestados	61,960,807.54	
Devedores por créditos abertos	93,925,679.28	
Credores por valores recebidos em depósito		538,910,420.00
Credores por valores recebidos para cobrança		56,054,884.08
Credores por valores recebidos em caução		8,037,894,875.01
Garantias e avales prestados		61,960,807.54
Créditos abertos		93,925,679.28
Outras contas extrapatrimoniais	682,086,066.39	682,086,066.39
TOTAIS	18,162,587,043.90	18,162,587,043.90

O Administrador,

Tam Man Kuen

O Chefe da Contabilidade,

Ng Kai Man

(是項刊登費用為MOP 2,140.00)

(Custo desta publicação $ 2 140,00)

BNP PARIBAS

Balancete para publicação trimestral (*Before Taxation*)

Referente a 31 de Dezembro de 2000

CÓDIGO DAS CONTAS	DESIGNAÇÃO DAS RUBRICAS	SALDOS	
		DEVEDORES	CREDORES
10	CAIXA		
101	. PATACAS	3,000.09	
102+103	. MOEDAS EXTERNAS	115.39	
11	DEPÓSITOS NA AUTORIDADE MONETÁRIA E CAMBIAL DE MACAU		
111	. PATACAS	8,931,034.39	
112	. MOEDAS EXTERNAS		
12	VALORES A COBRAR		
13	DEPÓSITOS À ORDEM NOUTRAS INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	1,391,120.05	
14	DEPÓSITOS À ORDEM NO EXTERIOR	2,893,080.03	
	OURO E PRATA		
	OUTROS VALORES		
20	CRÉDITO CONCEDIDO	358,790,379.21	
21	APLICAÇÕES EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	43,000,000.00	
22	DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO E A PRAZO NO EXTERIOR	355,891,200.00	
	ACÇÕES, OBRIGAÇÕES E QUOTAS		
24	APLICAÇÕES DE RECURSOS CONSIGNADOS		
28	DEVEDORES		
	OUTRAS APLICAÇÕES		
	DEPÓSITOS À ORDEM		
301	. PATACAS		4,089,752.28
311	. MOEDAS EXTERNAS		10,353,591.00
	DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO		
302	. PATACAS		
312	. MOEDAS EXTERNAS		14,805,265.88
	DEPÓSITOS A PRAZO		
303	. PATACAS		1,878,585.98
313	. MOEDAS EXTERNAS		407,828,635.01
	DEPÓSITOS DO SECTOR PÚBLICO		31,188.00
32	RECURSOS DE INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO		28,000,000.00
	RECURSOS DE OUTRAS ENTIDADES LOCAIS		
34	EMPRÉSTIMOS EM MOEDAS EXTERNAS		270,108,870.66
	EMPRÉSTIMOS POR OBRIGAÇÕES		
	CREDORES POR RECURSOS CONSIGNADOS		
37	CHEQUES E ORDENS A PAGAR		619,731.47
38	CREDORES		519,649.99
39	EXIGIBILIDADES DIVERSAS		
	PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS		
	IMÓVEIS		
42	EQUIPAMENTO	783,593.97	615,033.97
	CUSTOS PLURIENAIS		
44	DESPESAS DE INSTALAÇÃO	400,365.94	348,415.35
	IMOBILIZAÇÕES EM CURSO		
	OUTROS VALORES IMOBILIZADOS		
50-59	CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO	25,720,255.33	42,740,401.16
62	PROVISÕES PARA RISCOS DIVERSOS		24,534,908.06
60	CAPITAL		
611	RESERVA LEGAL		
613	RESERVA ESTATUTÁRIA		
	OUTRAS RESERVAS		
63	RESULTADOS TRANSITADOS DE EXERCÍCIOS ANTERIORES		(12,522,015.86)
70-78	CUSTOS POR NATUREZA	35,622,295.13	
80-85	PROVEITOS POR NATUREZA		39,474,426.58
90	VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO		
91	VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA	53,657,065.49	
92	VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO	316,329,691.72	
93	GARANTIAS E AVALES PRESTADOS	156,727,944.18	
94	CRÉDITOS ABERTOS	3,584,743.96	
90	CREDORES POR VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO		
91	CREDORES POR VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA		53,657,065.49
92	CREDORES POR VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO		316,329,691.72
93	DEVEDORES POR GARANTIAS E AVALES PRESTADOS		156,727,944.18
94	DEVEDORES POR CRÉDITOS ABERTOS		3,584,743.96
95-99	OUTRAS CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS	863,774,888.32	863,774,888.32
	TOTAIS	**2,227,500,773.20**	**2,227,500,773.20**

O Administrador,
Sanco Sze

O Chefe da Contabilidade,
S. K. Li

（是項刊登費用為MOP 2,140.00）

(Custo desta publicação $ 2 140,00)

BANCO LUSO INTERNACIONAL S.A.R.L.

Balancete do razão em 31 de Dezembro de 2000

DESIGNAÇÃO DAS RUBRICAS	SALDO	
	DEVEDORES	CREDORES
Caixa		
. Patacas	30.999.267,00	
. Moedas externas	32.061.016,52	
Depósitos na Autoridade Monetária de Macau		
. Patacas	106.664.497,98	
. Moedas externas		
Valores a cobrar	35.162.526,61	
Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território	5.586.957,60	
Depósitos à ordem, no exterior	46.931.603,76	
Ouro e prata		
Outros valores	21.192.376,31	
Crédito concedido	3.314.512.923,15	
Aplicações em instituições de crédito no Território	12.875.000,00	
Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior	1.760.570.905,00	
Acções, obrigações e quotas	1.328.943.534,38	
Aplicações de recursos consignados		
Devedores	6 423.527,73	
Outras Aplicações		
Depósitos à ordem		
Patacas		471.847.340,92
. Moedas externas		772.791.307,78
Depósitos com pré-aviso		
. Patacas		6.689.000,00
. Moedas externas		1.674.000,00
Depósitos a prazo		
. Patacas		1 052 571 624,66
Moedas externas		3 402.858.395,25
Depósitos do sector público		528 505 788,63
Recursos de instituições de crédito no Território		4 140.400,74
Recursos de outras entidades locais		
Empréstimos em moedas externas		4 686.987,02
Empréstimos por obrigações		
Credores por recursos consignados		
Cheques e ordens a pagar		11.017.126,32
Credores		18.304.431,22
Exigibilidades diversas		10.925.071,41
Participações financeiras		
Imóveis	130.226.061,25	
Equipamento	14.757.164,87	
Custos plurienais	3.198.255,97	
Despesas de instalação		
Imobilizações em curso		
Outros valores imobilizados		
Contas internas e de regularização	186.833.407,62	201 093 767,49
Provisões para riscos diversos		162.339 780,70
Capital		151 500 000,00
Reserva legal		87.876.402,65
Reserva estatutária		
Outras reservas		120.076.380,00
Resultados transitados de exercícios anteriores		323,69
Custos por natureza	493.288.559,55	
Proveitos por natureza		521.329.456,82
Valores recebidos em depósitos		
Valores recebidos para cobrança	12.112.037,35	
Valores recebidos em caução	6.168.591.842,91	
Devedores por garantias e avales prestados	146.778.056,91	
Devedores por créditos abertos	18.099.736,79	
Credores por valores recebidos em depósitos		
Credores por valores recebidos para cobrança		12.112.037,35
Credores por valores recebidos em caução		6 168.591 842,91
Garantias e avales prestados		146 778.056,91
Crédores abertos		18 099 736,79
Outras contas extrapatrimoniais	1.069.101.579,72	1.069.101 579,72
TOTAIS	14.944.910.838,98	14.944 910.838,98

O Administrador,

Ip Kai Ming

O Chefe da Contabilidade,

Tsoi Lai Ha

（是項刊登費用為MOP 2,140.00）

(Custo desta publicação $ 2 140,00)

BANCO OVERSEAS TRUST LDA.

SUCURSAL DE MACAU

Balancete do razão em 31 de Dezembro de 2000

CÓDIGO DAS CONTAS	DESIGNAÇÃO DAS RUBRICAS	SALDOS DEVEDORES	SALDOS CREDORES
10	Caixa		
101	. Patacas	3,341,183.27	
102+103	. Moedas externas	7,693,903.09	
11	Depósitos na Autoridade Monetária e Cambial de Macau		
111	. Patacas	16,935,342.61	
112	. Moedas externas		
12	Valores a cobrar	17,763.79	
13	Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território	8,194,003.79	
14	Depósitos à ordem no exterior	29,901,268.27	
15	Ouro e prata		
16	Outros valores		
20	Crédito concedido	311,249,131.06	
21	Aplicações em instituições de crédito no Território	29,000,000.00	
22	Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior	698,678,996.88	
23	Acções, obrigações e quotas		
24	Aplicações de recursos consignados		
28	Devedores		
29	Outras aplicações		
	Depósitos à ordem		
301	. Patacas		83,967,085.69
311	. Moedas externas		144,726,203.81
	Depósitos com pré-aviso		
302	. Patacas		
312	. Moedas externas		80,337.00
	Depósitos a prazo		
303	. Patacas		88,878,443.54
313	. Moedas externas		698,519,455.55
	Depósitos do Sector Público		346,626.00
32	Recursos de instituições de crédito no Território		14,667.36
33	Recursos de outras entidades locais		
34	Recursos de instituições de crédito no exterior		13,147,371.82
35	Empréstimos por obrigações		
36	Credores por recursos consignados		
37	Cheques e ordens a pagar		1,249,816.11
38	Credores		
39	Exigibilidades diversas		4,951,276.19
40	Participações financeiras		
41	Imóveis		
42	Equipamento	896,527.25	
43	Custos plurienais		
44	Despesas de instalação		
45	Imobilizações em curso		
49	Outros valores imobilizados		
50-59	Contas internas e de regularização	46,288,487.40	37,356,346.89
62	Provisões para riscos diversos		3,355,002.51
60	Capital		
611	Reserva legal		
613	Reserva estatutária		
612+619	Outras reservas		
63	Resultados transitados de exercícios anteriores		74,797,409.48
7	Custos por natureza	74,446,290.53	
8	Proveitos por natureza		75,252,855.99
90	Valores recebidos em depósito		
91	Valores recebidos para cobrança	45,096,101.95	
92	Valores recebidos em caução	1,096,945,000.00	
93	Garantias e avales prestados		20,157,777.81
94	Créditos abertos		64,508,444.44
90	Credores por valores recebidos em depósito		
91	Credores por valores recebidos para cobrança		45,096,101.95
92	Credores por valores recebidos em caução		1,096,945,000.00
93	Devedores por garantias e avales prestados	20,157,777.81	
94	Devedores por créditos abertos	64,508,444.44	
95-99	Outras contas extrapatrimoniais	68,648,021.79	68,648,021.79
	TOTAIS	2,521,998,243.93	2,521,998,243.93

O Administrador,

Kenneth Lau

O Chefe da Contabilidade,

Leong Weng Lun

（是項刊登費用為MOP 2,140.00）

(Custo desta publicação $ 2 140,00)

台北國際商業銀行股份有限公司
澳門分行
試算表於二零零零年十二月三十一日

帳戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金		
- 澳門元	125,753.50	
- 外幣	3,032,272.10	
AMCM存款		
- 澳門元	6,186,595.16	
- 外幣		
應收帳項		
在本地之其他信用機構活期存款	2,557,673.37	
在外地之其他信用機構活期存款	27,713,871.85	
金,銀		
其他流動資產		
放款	275,384,521.34	
在本澳信用機構拆放		
在外地信用機構之通知及定期存款	36,214,160.77	
股票,債券及股權	260,603,333.14	
承銷資金投資		
債務人	6,573,120.59	
其他投資	43,500,000.00	
活期存款		
- 澳門元		6,532,898.34
- 外幣		103,294,704.92
通知存款		
- 澳門元		
- 外幣		
定期存款		
- 澳門幣		3,679,644.46
- 外幣		245,285,741.04
公共機構存款		20,054,948.00
本地信用機構資金		
其他本地機構資金		
外幣借款		208,031,435.38
債券借款		
承銷資金債權人		
應付支票及票據		3,337,417.65
債權人		29,655.00
各項負債		
財務投資		
不動產		
設備	851,896.47	
遞延費用		
開辦費用		
未完成不動產		
其他固定資產		
內部及調整帳	93,115,371.56	86,393,460.98
各項風險備用金		24,665,943.63
股本		50,000,000.00
法定儲備		
自定儲備		
其他儲備		
歷年營業結果	325,206.58	
總收入		62,420,049.54
總支出	57,542,122.52	
代客保管帳		
代收帳	3,422,728.64	
抵押帳	144,251,926.94	
保證及擔保付款(借方)	821,348.00	
信用狀(借方)	10,328,400.37	
代客保管帳(貸方)		
代收帳(貸方)		3,422,728.64
抵押帳(貸方)		144,251,926.94
保證及擔保付款		821,348.00
信用狀		10,328,400.37
其他備查帳	243,676,317.20	243,676,317.21
總額	1,216,226,620.10	1,216,226,620.10

分行經理 會計主任

邱德鈞 林燦榮

（是項刊登費用為 MOP 2,140.00）
(Custo desta publicação $ 2 140,00)

BANCO SENG HENG, S.A.R.L.

Balancete do razão em 31 de Dezembro de 2000 (Consolidado)

DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	SALDOS	
	DEVEDORES	CREDORES
Caixa		
- Patacas	19,562,374.30	
- Moedas externas	47,089,739.56	
Depósitos na A.M.C.M.		
- Patacas	149,438,400.25	
- Moedas externas		
Valores a cobrar	94,582,534.21	
Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território	8,497,062.49	
Depósitos à ordem no exterior	34,096,667.96	
Ouro e prata		
Outros valores	1,194,120.48	
Crédito concedido	5,527,323,564.32	
Aplicações em instituições de crédito no Território	103,997,300.00	
Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior	4,441,280,220.00	
Acções, obrigações e quotas	135,000,000.00	
Aplicações de recursos consignados		
Devedores		
Outras aplicações	902,269,884.20	
Depósitos à ordem		
- Patacas		354,160,596.59
- Moedas externas		973,566,124.53
Depósitos com pré-aviso		
- Patacas		23,353,649.90
- Moedas externas		28,046,338.33
Depósitos a prazo		
- Patacas		694,856,609.62
- Moedas externas		8,169,873,250.91
Depósitos do sector público		422,771,899.00
Recursos de instituições de crédito no Território		3,068,731.14
Recursos de outras entidades locais		
Empréstimos em moedas externas		81,304,763.96
Empréstimos por obrigações		
Credores por recursos consignados		
Cheques e ordens a pagar		23,900,806.60
Credores		1,432,890.40
Exigibilidades diversas		227,115,704.93
Participações financeiras	34,290,170.63	
Imóveis	240,119,008.88	
Equipamento	21,273,426.15	
Custos plurienais		
Despesas de instalação		
Imobilizações em curso		
Outros valores imobilizados	32,148,108.49	
Contas internas e de regularização	106,097,262.16	
Provisões para riscos diversos		112,865,810.45
Capital		150,000,000.00
Reserva legal		135,227,753.54
Reserva estatutária		
Outras reservas		16,977,280.00
Resultados transitados de exercícios anteriores		362,955,909.65
Custos por natureza	798,278,177.74	
Proveitos por natureza		915,059,902.27
Valores recebidos em depósito		
Valores recebidos para cobrança	1,737,451.56	
Valores recebidos em caução	8,245,944,130.00	
Devedores por garantias e avales prestados	85,677,731.20	
Devedores por créditos abertos	33,355,038.39	
Credores por valores recebidos em depósito		
Credores por valores recebidos para cobrança		1,737,451.56
Credores por valores recebidos em caução		8,245,944,130.00
Garantias e avales prestados		85,677,731.20
Créditos abertos		33,355,038.39
Outras contas extrapatrimoniais	6,127,299,684.69	6,127,299,684.69
TOTAIS	27,190,552,057.66	27,190,552,057.66

Balancete do razão em 31 de Dezembro de 2000

DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	SALDOS	
	DEVEDORES	CREDORES
Caixa		
- Patacas	19,562,374.30	
- Moedas externas	47,079,439.56	
Depósitos na A.M.C.M.		
- Patacas	149,438,400.25	
- Moedas externas		
Valores a cobrar	94,582,534.21	
Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território	8,497,062.49	
Depósitos à ordem no exterior	34,082,329.46	
Ouro e prata		
Outros valores	80,938,038.09	
Crédito concedido	5,527,323,564.32	
Aplicações em instituições de crédito no Território	103,997,300.00	
Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior	4,441,280,220.00	
Acções, obrigações e quotas	135,000,000.00	
Aplicações de recursos consignados		
Devedores		
Outras aplicações	902,269,884.20	
Depósitos à ordem		
- Patacas		355,348,953.56
- Moedas externas		973,566,124.53
Depósitos com pré-aviso		
- Patacas		23,353,649.90
- Moedas externas		28,046,338.33
Depósitos a prazo		
- Patacas		753,017,880.21
- Moedas externas		8,169,873,250.91
Depósitos do sector público		422,771,899.00
Recursos de instituições de crédito no Território		3,068,731.14
Recursos de outras entidades locais		
Empréstimos em moedas externas		81,304,763.96
Empréstimos por obrigações		
Credores por recursos consignados		
Cheques e ordens a pagar		23,900,806.60
Credores		1,432,890.40
Exigibilidades diversas		226,925,937.89
Participações financeiras	84,290,172.69	
Imóveis	174,804,636.39	
Equipamento	19,581,588.33	
Custos plurienais		
Despesas de instalação		
Imobilizações em curso		
Outros valores imobilizados	28,628,335.81	
Contas internas e de regularização	105,611,859.26	
Provisões para riscos diversos		112,865,810.45
Capital		150,000,000.00
Reserva legal		134,571,753.54
Reserva estatutária		
Outras reservas		16,977,280.00
Resultados transitados de exercícios anteriores		363,160,258.29
Custos por natureza	797,509,025.02	
Proveitos por natureza		914,290,435.67
Valores recebidos em depósito		
Valores recebidos para cobrança	1,737,451.56	
Valores recebidos em caução	8,245,944,130.00	
Devedores por garantias e avales prestados	85,677,731.20	
Devedores por créditos abertos	33,355,038.39	
Credores por valores recebidos em depósito		
Credores por valores recebidos para cobrança		1,737,451.56
Credores por valores recebidos em caução		8,245,944,130.00
Garantias e avales prestados		85,677,731.20
Créditos abertos		33,355,038.39
Outras contas extrapatrimoniais	6,127,299,684.69	6,127,299,684.69
TOTAIS	27,248,490,800.22	27,248,490,800.22

O Gerente-Geral,

Alex Li

O Chefe da Contabilidade,

Raymond Bao

SOCIEDADE FINANCEIRA SENG HENG CAPITAL ÁSIA, S.A.R.L.

Balancete do razão em 31 de Dezembro de 2000

DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	SALDOS	
	DEVEDORES	CREDORES
Caixa		
- Patacas		
- Moedas externas		
Depósitos na A.M.C.M.		
- Patacas		
- Moedas externas		
Valores a cobrar		
Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território	1,188,357.38	
Depósitos à ordem no exterior		
Ouro e prata		
Outros valores		
Crédito concedido		
Aplicações em instituições de crédito no Território	58,161,270.59	
Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior		
Acções, obrigações e quotas		
Aplicações de recursos consignados		
Devedores		
Outras aplicações		
Depósitos à ordem		
- Patacas		
- Moedas externas		
Depósitos com pré-aviso		
- Patacas		
- Moedas externas		
Depósitos a prazo		
- Patacas		
- Moedas externas		
Depósitos do sector público		
Recursos de instituições de crédito no Território		
Recursos de outras entidades locais		
Empréstimos em moedas externas		
Empréstimos por obrigações		
Credores por recursos consignados		
Cheques e ordens a pagar		
Credores		
Exigibilidades diversas		5,695,686.15
Participações financeiras		
Imóveis		
Equipamento	84,271.94	
Custos plurienais		
Despesas de instalação		
Imobilizações em curso		
Outros valores imobilizados	46,700.14	
Contas internas e de regularização	1,124,265.61	
Provisões para riscos diversos		
Capital		50,000,000.00
Reserva legal		656,000.00
Reserva estatutária		
Outras reservas		
Resultados transitados de exercícios anteriores		2,621,628.63
Custos por natureza	2,626,704.86	
Proveitos por natureza		4,258,255.74
Valores recebidos em depósito		
Valores recebidos para cobrança		
Valores recebidos em caução		
Devedores por garantias e avales prestados		
Devedores por créditos abertos		
Credores por valores recebidos em depósito		
Credores por valores recebidos para cobrança		
Credores por valores recebidos em caução		
Garantias e avales prestados		
Créditos abertos		
Outras contas extrapatrimoniais		
TOTAIS	63,231,570.52	63,231,570.52

O Gerente-Geral, O Chefe da Contabilidade,

Lawrence Yu *Raymond Bao*

（是項刊登費用為MOP 6,420.00）

(Custo destas publicações $ 6 420,00)

BANCO ESPÍRITO SANTO DO ORIENTE, S.A.

Balancete do razão em 30 de Dezembro de 2000

CÓDIGO DAS CONTAS	DESIGNAÇÃO DAS RUBRICAS	SALDOS	
		DEVEDORES	CREDORES
10	CAIXA		
101	- PATACAS	61,259.70	
102 + 103	- MOEDAS EXTERNAS	61,419.21	
11	DEPÓSITOS NA AMCM		
111	- PATACAS	319,036.04	
112	- MOEDAS EXTERNAS		
12	VALORES A COBRAR		
13	DEPÓSITOS À ORDEM NOUTRAS INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	183,760.82	
14	DEPÓSITOS À ORDEM NO EXTERIOR	5,122,883.41	
15	OURO E PRATA		
16	OUTROS VALORES	43,829.64	
20	CRÉDITO CONCEDIDO	329,602,836.22	
21	APLICAÇÕES EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	32,250,000.00	
22	DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO E A PRAZO NO EXTERIOR	258,970,014.76	
23	ACÇÕES, OBRIGAÇÕES E QUOTAS	734,174,327.35	
24	APLICAÇÕES DE RECURSOS CONSIGNADOS		
28	DEVEDORES	161,305.40	
29	OUTRAS APLICAÇÕES	73,952,200.00	
	DEPÓSITOS À ORDEM		
301	- PATACAS		1,045,349.38
311	- MOEDAS EXTERNAS		633,373.93
	DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO		
302	- PATACAS		
312	- MOEDAS EXTERNAS		
	DEPÓSITOS A PRAZO		
303	- PATACAS		2,743,705.55
313	- MOEDAS EXTERNAS		1,097,431,691.43
30 + 31	DEPÓSITOS DO SECTOR PÚBLICO		
32	RECURSOS DE INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO		97,609,455.00
33	RECURSOS DE OUTRAS ENTIDADES LOCAIS		
34	EMPRÉSTIMOS EM MOEDAS EXTERNAS		
35	EMPRÉSTIMOS POR OBRIGAÇÕES		
36	CREDORES POR RECURSOS CONSIGNADOS		
37	CHEQUE E ORDENS A PAGAR		
38	CREDORES		9,086.65
39	EXIGIBILIDADES DIVERSAS		252,193.75
40	PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS	190,000.00	
41	IMÓVEIS		
42	EQUIPAMENTO	836,345.57	
43	CUSTOS PLURIENAIS	272,157.50	
44	DESPESAS DE INSTALAÇÃO	0.00	
45	IMOBILIZAÇÕES EM CURSO		
49	OUTROS VALORES IMOBILIZADOS		
50 - 59	CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO	217,431,364.43	232,374,658.46
62	PROVISÕES PARA RISCOS DIVERSOS		4,773,616.00
60	CAPITAL		200,000,000.00
611	RESERVA LEGAL		1,501,993.49
613	RESERVA ESTATUTÁRIA		
612 - 619	OUTRAS RESERVAS		112,873.04
63	RESULTADOS TRANSITADOS DE EXERCÍCIOS ANTERIORES		3,198,439.14
65	LUCROS E PERDAS	4,143,690.37	4,333,282.00
7	CUSTOS POR NATUREZA	91,260,784.87	
8	PROVEITOS POR NATUREZA		103,017,497.47
90	VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO	3,019.32	
91	VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA		
92	VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO	175,940,188.28	
93	DEVEDORES POR GARANTIAS E AVALES PRESTADOS	3,203,000.00	
94	DEVEDORES POR CRÉDITOS ABERTOS		
90	CREDORES POR VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO		3,019.32
91	CREDORES POR VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA		
92	CREDORES POR VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO		175,940,188.28
93	GARANTIAS E AVALES PRESTADOS		3,203,000.00
94	CRÉDITOS ABERTOS		
95 - 99	OUTRAS CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS	511,552,320.87	511,552,320.87
	TOTAIS	2,439,735,743.76	2,439,735,743.76

O Chefe da Contabilidade,

Francisco Frederico

O Administrador,

Luís de Almeida Capela

（是項刊登費用為MOP 2,140.00）

(Custo desta publicação $ 2 140,00)

大豐銀行有限公司

試算表於二零零零年十二月三十一日

帳戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金		
- 澳門元	66,412,974.60	
- 外幣	130,891,078.89	
AMCM 存款		
- 澳門元	259,238,869.81	
- 外幣		
應收帳項		
在本地之其他信用機構活期存款	11,581,640.87	
在外地之其他信用機構活期存款	9,031,284.93	
金，銀	964,237.59	
其他流動資產	206,793.20	
放款	7,529,100,034.18	
在本澳信用機構拆放	3,260,681,568.07	
在外地信用機構之通知及定期存款	5,792,443,592.00	
股票，債券及股權	1,142,415,688.77	
承銷資金投資		
債務人	82,063,177.42	
其他投資	876,090,554.73	
活期存款		
- 澳門元		1,422,401,422.09
- 外幣		2,261,138,284.56
通知存款		
- 澳門元		
- 外幣		616,653,750.62
定期存款		
- 澳門元		2,817,806,985.87
- 外幣		9,924,552,097.95
公共機構存款		205,722,424.62
本地信用機構資金		20,471,859.17
其他本地機構資金		
外幣借款		23,502,413.81
債券借款		
承銷資金債權人		
應付支票及票據		33,338,296.75
債權人		303,250,772.61
各項負債		172,555,556.79
財務投資	33,493,331.34	
不動產	403,628,788.52	
設備	67,921,106.43	
遞延費用		
開辦費用		
未完成不動產	90,515,334.00	
其他固定資產		
內部及調整帳	1,494,334,004.40	967,162,697.10
各項風險備用金		627,432,552.03
股本		1,000,000,000.00
法定儲備		472,245,000.00
自定儲備		
其他儲備		280,750,000.00
歷年營業結果		156,279.44
總收入		1,502,480,748.33
總支出	1,400,607,081.99	
代客保管帳	1,103,518,041.06	
代收帳	128,261,579.48	
抵押帳	13,102,397,549.56	
保證及擔保付款（借方）	173,516,395.72	
信用狀（借方）	147,827,078.39	
代客保管帳（貸方）		1,103,518,041.06
代收帳（貸方）		128,261,579.48
抵押帳（貸方）		13,102,397,549.56
保證及擔保付款		173,516,395.72
信用狀		147,827,078.39
其他備查帳	3,738,603,679.98	3,738,603,679.98
總額	41,045,745,465.93	41,045,745,465.93

O Administrador,

Sio Ng Kan

O Chefe da Contabilidade,

Tam Kam Kong

（是項刊登費用為MOP 2,140.00）

(Custo desta publicação $ 2 140,00)

BANCO NACIONAL ULTRAMARINO, S.A.

Balancete do razão em 31 de Dezembro de 2000

Patacas

DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	SALDOS	
	DEVEDORES	CREDORES
CAIXA - PATACAS	11,580,991.90	0.00
CAIXA - MOEDAS EXTERNAS	62,687,054.32	0.00
DEPÓSITOS NA AMCM - PATACAS	136,959,751.65	0.00
DEPÓSITOS NA AMCM - MOEDAS EXTERNAS	0.00	0.00
CERTIFICADOS DE DÍVIDA DO GOVERNO DE MACAU	876,512,200.33	0.00
VALORES A COBRAR	20,227,142.96	0.00
DEPÓSITOS À ORDEM NOUTRAS INST. CRÉDITO NO TERRITÓRIO	5,556,028.74	0.00
DEPÓSITOS À ORDEM NO EXTERIOR	40,432,326.69	0.00
OURO E PRATA	0.00	0.00
OUTROS VALORES	2,317,654.85	0.00
CRÉDITO CONCEDIDO	2,966,240,148.96	151,363,113.31
APLICAÇÕES EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	2,027,677,281.62	0.00
DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO E A PRAZO NO EXTERIOR	5,715,663,055.47	0.00
ACÇÕES, OBRIGAÇÕES E QUOTAS	185,937,706.95	23,430,859.67
APLICAÇÕES DE RECURSOS CONSIGNADOS	0.00	0.00
DEVEDORES	987,878.22	0.00
OUTRAS APLICAÇÕES	0.00	0.00
NOTAS EM CIRCULAÇÃO	0.00	919,330,700.00
DEPÓSITOS À ORDEM - PATACAS	0.00	977,410,895.36
DEPÓSITOS À ORDEM - MOEDAS EXTERNAS	0.00	237,829,389.95
DEPÓSITOS COM PRÉ - AVISO - PATACAS	0.00	0.00
DEPÓSITOS COM PRÉ - AVISO - MOEDAS EXTERNAS	0.00	0.00
DEPÓSITOS A PRAZO - PATACAS	0.00	1,445,739,854.52
DEPÓSITOS A PRAZO - MOEDAS EXTERNAS	0.00	5,772,550,528.94
DEPÓSITOS DO SECTOR PÚBLICO	0.00	1,705,092,429.38
RECURSOS DE INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	0.00	168,852,432.28
RECURSOS DE OUTRAS ENTIDADES LOCAIS	0.00	0.00
EMPRÉSTIMOS EM MOEDAS EXTERNAS	0.00	728,840,338.00
EMPRÉSTIMOS POR OBRIGAÇÕES	0.00	0.00
CREDORES POR RECURSOS CONSIGNADOS	0.00	0.00
CHEQUES E ORDENS A PAGAR	0.00	167,171.06
CREDORES	0.00	32,192,911.74
EXIGIBILIDADES DIVERSAS	0.00	18,549,540.61
PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS	35,113,303.18	0.00
IMÓVEIS	178,942,416.02	24,648,834.75
EQUIPAMENTO	61,624,946.28	49,465,447.38
CUSTOS PLURIENAIS	19,881,674.87	16,519,177.70
DESPESAS DE INSTALAÇÃO	0.00	0.00
IMOBILIZAÇÕES EM CURSO	0.00	0.00
OUTROS VALORES IMOBILIZADOS	1,330,436.79	0.00
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO	177,753,910.20	146,160,473.17
PROVISÕES PARA RISCOS DIVERSOS	0.00	69,543,323.90
CAPITAL	0.00	0.00
RESERVA LEGAL	0.00	0.00
RESERVA ESTATUTÁRIA	0.00	0.00
OUTRAS RESERVAS	0.00	0.00
RESULTADOS TRANSITADOS DE EXERCÍCIOS ANTERIORES	0.00	0.00
LUCROS E PERDAS	17,094,415.86	13,586,364.19
CUSTOS POR NATUREZA	696,577,804.95	0.00
PROVEITOS POR NATUREZA	0.00	739,824,344.90
VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO	376,923,368.10	0.00
VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA	101,808,425.78	0.00
VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO	6,280,478,010.87	0.00
GARANTIAS E AVALES PRESTADOS	0.00	325,595,135.98
CRÉDITOS ABERTOS	0.00	165,446,887.42
CREDORES POR VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO	0.00	376,923,368.10
CREDORES POR VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA	0.00	101,808,425.78
CREDORES POR VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO	0.00	6,280,478,010.87
DEVEDORES POR GARANTIAS E AVALES PRESTADOS	325,595,135.98	0.00
DEVEDORES POR CRÉDITOS ABERTOS	165,446,887.42	0.00
TESOURO PÚBLICO - CONTA CORRENTE	23,224,182.82	0.00
VALORES EM CONTA COM O TESOURO PÚBLICO	0.00	23,224,182.82
OUTRAS CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS	2,551,979,129.96	2,551,979,129.96
TOTAIS	23,066,553,271.74	23,066,553,271.74

A Chefe da Contabilidade,

Maria Clara Fong

O Director-Geral Adjunto,

Artur Jorge Teixeira Santos

(是項刊登費用為MOP 2,140.00)

(Custo desta publicação $ 2 140,00)

BANCO DELTA ÁSIA S.A.R.L.

Balancete do razão em 31 de Dezembro de 2000

Q - 5

DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	SALDOS	
	DEVEDORES	CREDORES
Caixa		
- Patacas	14,004,630.60	
- Moedas externas	25,696,521.41	
Depósitos na AMCM		
- Patacas	39,773,610.64	
Valores a cobrar	25,975,534.67	
Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território	16,531,118.66	
Depósitos à ordem no exterior	499,381,787.73	
Ouro e prata	38,098.35	
Outros valores	-	
Crédito concedido	1,278,020,815.29	
Aplicações em instituições de crédito no Território	68,600,000.00	
Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior	1,419,930,493.84	
Acções, obrigações e quotas	76,858,204.72	
Devedores	26,952,106.38	
Outras aplicações	19,364,107.43	
Depósitos à ordem		
- Patacas		155,524,398.16
- Moedas externas		423,080,334.25
Depósitos com pré-aviso		
- Patacas		212,322.68
- Moedas externas		24,843,153.74
Depósitos a prazo		
- Patacas		518,038,061.01
- Moedas externas		1,523,275,660.34
Depósitos do Sector Público		972,454.00
Recursos de instituições de crédito no Território		12,217.26
Empréstimos em moedas externas		678,807,076.69
Cheques e ordens a pagar		16,534,808.98
Credores		26,064,963.96
Exigibilidades diversas		5,795,308.38
Participações financeiras	52,532,089.06	
Imóveis	39,475,717.80	
Equipamento	14,448,390.63	
Imobilizações em curso	65,747,057.99	
Contas internas e de regularização	71,052,312.24	71,828,123.65
Provisões para riscos diversos		108,174,000.00
Capital		190,000,000.00
Reserva legal		26,530,000.00
Outras reservas		
Resultados transitados de exercícios anteriores	34,712,396.10	
Custos por natureza	248,007,500.76	
Proveitos por natureza		267,409,611.20
Valores recebidos em depósito	19,175,356.39	
Valores recebidos para cobrança	15,526,437.71	
Valores recebidos em caução	2,396,149,000.00	
Devedores por garantias e avales prestados	49,928,269.77	
Devedores por créditos abertos	66,157,804.97	
Credores por valores recebidos em depósito		19,175,356.39
Credores por valores recebidos para cobrança		15,526,437.71
Credores por valores recebidos em caução		2,396,149,000.00
Garantias e avales prestados		49,928,269.77
Créditos abertos		66,157,804.97
Outras contas extrapatrimoniais	469,113,397.95	469,113,397.95
TOTAIS	7,053,152,761.09	7,053,152,761.09

O Presidente,

Stanley Au

O Chefe da Contabilidade,

Koon Kin Wai

（是項刊登費用為MOP 2.140.00）

(Custo desta publicação $ 2 140,00)

印務局
Imprensa Oficial

每份價銀一百一十五元正
PREÇO DESTE NÚMERO $ 115,00